

CHÚA NHẬT 22 THƯỜNG NIÊN B – September 2, 2018

LỊCH PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

- Chúa Nhật 2/9 trong Tuần 22 Thường niên năm B.

Quyên tiền lần 2 cho Đại học Công giáo Hoa kỳ.

- Thứ Hai 3/9. Lễ Thánh Grêgôriô Cả, Giáo hoàng & Tiến sĩ Hội thánh. Lễ Nhớ.

- Thứ Ba 4/9 trong Tuần 22 Thường niên.

- Thứ Tư 5/9. Lễ Thánh Têrêxa Calcutta. Bôn mạng Nhóm Bác ái.

- Thứ Năm Đầu Tháng 6/9 trong Tuần 22 Thường niên. Cầu nguyện cho Ôn Thiên Triệu.

- Thứ Sáu Đầu Tháng 7/9 trong Tuần 22 Thường niên. Đền tạ Trái Tim Cực Thánh Chúa Giêsu.
Ăn chay & Cầu nguyện cho Việc Bảo Vệ Hợp Pháp Sự Sống Con Người theo yêu cầu của Hội đồng Giám mục Hoa Kỳ.

- Thứ Bảy 8/9. Lễ Sinh Nhật Đức Mẹ. Lễ Nhớ.

- Chúa Nhật 9/9 trong Tuần 23 Thường niên năm B.

THÔNG BÁO

Ý CẦU NGUYỆN ĐỨC GIÁO HOÀNG THÁNG 9/2018

The Pope's Prayer Intention in September 2018

* **Ý Chung:** Cầu cho giới trẻ tại Phi Châu. Xin cho họ được giáo dục và làm việc tại quê hương của họ.

* *Universal: Young People in Africa. That young people in Africa may have access to education and work in their own countries.*

CHÚC MỪNG TÂN HÔN

Cộng đoàn dân Chúa giáo xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp thân ái chúc mừng nhân Lễ Thành Hôn vào thứ Sáu (30/8) và thứ Bảy (1/9) của hai đôi tân hôn:

Daminh Nguyễn Vũ Gia Bảo & Anna Mai Tố Quyên

Phêrô Nguyễn Văn Luân & Annê Nguyễn Hoàng Phương Dung

Nguyện xin Thiên Chúa qua lời cầu bầu của Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp ban cho Quý anh chị sống trong yêu thương và hạnh phúc suốt đời.

LỊCH TRÌNH KHÔI GIÁO DỤC

SUNDAY SCHOOL CALENDAR

* **Sun, Sep 02:** Labor Day Weekend / Nghỉ Lễ Lao động - No School / Nghỉ Học

* **Sun, Sep 09:** Sunday School Resumes / Các em đi học trở lại

VĂN PHÒNG GIÁO XỨ NGHỈ LỄ LAO ĐỘNG
THE PARISH OFFICE WILL BE CLOSED ON THE LABOR DAY

Văn phòng Giáo xứ sẽ đóng cửa thứ Hai ngày 3/9 để mừng lễ Lao Động và sẽ mở cửa lại hôm thứ Ba ngày 4/9.

In observance of the Labor Day, the Parish Office will be closed Monday, September 3rd and will reopen Tuesday, September 4th.

CHÚC MỪNG BỔN MẠNG NHÓM BÁC ÁI (5/9)

Nhân ngày lễ kính Thánh Têrêsa Calcutta, thứ Tư ngày 5/9, Bổn mạng Nhóm Bác Ái, xin Thiên Chúa qua lời cầu bầu của Thánh nữ ban cho Quý Anh Chị Em trong Nhóm được nhiều sức khỏe và ơn kiên trì trong công việc phục vụ những người nghèo khổ và bị bỏ rơi.

CHƯƠNG TRÌNH CHẦU THÁNH THỂ 24 GIỜ
TỪ 8 PM THỨ NĂM 6/9/2018 ĐẾN 7 PM THỨ SÁU 7/9/2018

Ý Chỉ: Cầu cho các Thanh Thiếu Niên trong Giáo xứ biết mở lòng lắng nghe tiếng Chúa mời gọi trong đời sống tận hiến

*** Thứ Năm 6/9/2018**

8pm – 9pm: Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể
9pm-10pm: Đoàn Thanh Niên
10pm-11pm: Hội Các Bà Mẹ Công Giáo
11pm-12pm: Hội Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp

*** Thứ Sáu 7/9/2018**

12am-1am: Legio – Legio
1am-2am: Legio – Legio
2am-3pm: Legio – Legio
3am-4am: Hội Đồng Mục Vụ - Hội Đồng Tài Chánh
4am-5am: Thừa Tác viên Rước Lễ & Đọc Sách Thánh - Hội Hiệp sĩ Columbus
5am-6am: Đoàn Liên Minh Thánh Tâm

***** Thứ Sáu Đầu Tháng ngày 7/9, sau Thánh Lễ 7am tại Nhà Nguyện, xin mọi người tiếp tục tham dự các giờ chầu lượt cho đến Thánh lễ 7pm ở Nhà Thờ.**

Đặc biệt từ 3 pm - 3:15 pm: Lân chuỗi chung kính Lòng Chúa Thương Xót

THÔNG CÁO CỦA GIÁO PHẬN DALLAS VỀ CÁC LINH MỤC Ở NƠI KHÁC ĐẾN CỬ HẠNH BÍ TÍCH

NOTICE OF DIOCESE OF DALLAS CONCERNING VISITING PRIESTS AND SPEAKERS

Theo yêu cầu của Giáo phận Dallas, các linh mục khách đến cử hành bí tích trong địa phận hoặc các giáo dân đến diễn thuyết, phải có giấy giới thiệu hoặc chứng nhận “không có gì ngăn trở” từ bề trên hoặc

giới chức thẩm quyền của họ. Giấy chứng nhận phải được cấp trong vòng 6 tuần lễ trước khi vị đó đến giáo phận.

Quý Ông Bà và Anh Chị Em trong Giáo xứ khi có các linh mục thân quen đến thăm, xin vui lòng nhắc nhở các ngài để các ngài chuẩn bị trước giấy chứng nhận mà Giáo phận yêu cầu.

Visiting priests coming to the diocese to celebrate a sacrament must present an affidavit of good standing issued within the previous six-week period. Lay speakers must present a letter of good standing from their pastors or diocese within the previous six-week period.

LỚP GIÁO LÝ DỰ TÒNG CHO NGƯỜI LỚN (RCIA) 2018-2019

Giáo Xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp đã **khai giảng Lớp Giáo Lý Dự Tông 2018-2019 vào thứ Ba ngày 21 tháng 8 năm 2018 lúc 7 giờ 30 tối tại Trung Tâm Giáo Dục Thánh Anphong, phòng 139-141.**

Các Anh Chị Dự Tông sẽ theo học, tìm hiểu và thực hành đời sống của người Công Giáo vào mỗi tối thứ Ba hằng tuần từ 7:30pm đến 9:30pm và tham dự Thánh Lễ mỗi sáng Chủ Nhật từ 10:00am đến 11:00am. Lớp học sẽ kết thúc vào dịp Lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống vào ngày 9 tháng 6 năm 2019.

Để theo học lớp Giáo Lý Dự Tông, xin đến điền đơn và nộp tại văn phòng Giáo Xứ. Muốn biết thêm chi tiết hoặc có thắc mắc, xin liên lạc với Phó Tế Vincent Đàm Hữu Thư (972-523-0037)

LỚP ESL & LỚP LUYỆN THI QUỐC TỊCH MÙA THU 2018

Giáo xứ sẽ bắt đầu Lớp ESL & Luyện Thi Quốc Tịch Mỹ khóa Mùa Thu 2018 tại Trung Tâm Thánh Anphong vào đầu tháng 9 theo lịch trình như sau:

* **Lớp Anh Văn ESL (English as a Second Language)** sẽ nhận đơn ghi danh, xếp lớp vào tối thứ Ba, 4/9/2018, từ 7pm tới 9pm.

* **Lớp Luyện thi Công dân Mỹ (US Citizenship)** sẽ nhận đơn ghi danh, xếp lớp vào tối thứ Tư, ngày 5/9/2018, từ 7pm tới 9pm tại phòng 137 Trung tâm Thánh An Phong.

Các lớp sẽ do nhóm thầy cô Việt, Mỹ đảm trách, từ trình độ sơ cấp đến cao cấp.

Xin liên lạc văn phòng Giáo xứ để biết thêm chi tiết (Địa chỉ: 2121 Apollo Rd., Garland, TX 75044; điện thoại 972-414-7073.)

KHÓA DỰ BỊ HÔN NHÂN 26 MÙA THU 2018

Khóa học sẽ khai giảng vào chiều **Thứ Sáu, ngày 7 tháng 9, 2018 lúc 7:00 PM** tại Trung tâm Thánh An Phong/ Giáo xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp.

Khóa học bằng tiếng Việt được tiến hành trong 2 cuối tuần liên tiếp:

* **Thứ Sáu 7 tháng 9, từ 7:00 PM đến 9:00 PM; Thứ Bảy 8 tháng 9, từ 8:30 AM đến 5:00 PM**

* **Thứ Sáu 14 tháng 9, từ 7:00 PM đến 9:00 PM; Thứ Bảy 15 tháng 9, từ 8:30 AM đến 5:00 PM**

Các học viên chỉ được cấp Chứng chỉ nếu theo học từ buổi đầu và dự đầy đủ các giờ học. Xin ghi danh tại Văn phòng Giáo xứ. Nếu có thắc mắc xin gọi: 972-414-7073.

NGÀY TRUYỀN THỐNG LIÊN CA ĐOÀN DALLAS-FORT WORTH & VIỆC THAY ĐỔI GIỜ LỄ CHIỀU THỨ BẢY 15/9

Năm nay, Ngày Truyền Thống hằng năm của Liên Ca đoàn Dallas-Fort Worth lần thứ 23 sẽ được tổ chức tại Giáo xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp vào chiều thứ Bảy ngày 15/9. Đây là một ân phúc cho Giáo xứ khi mừng kỷ niệm Năm Ngân Khánh cùng với 5 hội đoàn khác, trong đó có Ca đoàn Augustinô và Ca đoàn Trinh Vương.

Để có đủ thời gian cho những ca đoàn của các giáo xứ Việt Nam thuộc 2 giáo phận trình diễn Thánh Ca sau Thánh lễ, **giờ lễ chiều thứ Bảy ngày 15/9 sẽ được dời sớm hơn 1 tiếng tức là 5 giờ chiều** thay vì 6 giờ chiều như thường lệ. Việc thay đổi giờ lễ này chỉ có vào ngày 15/9 mà thôi.

Xin mọi người lưu ý và nhắc nhở những người trong gia đình tham dự Thánh lễ chiều thứ Bảy ngày 15/9 cho đúng giờ.

GIỮ GÌN TRẬT TỰ, SẠCH SẼ CHUNG TRONG & NGOÀI NHÀ THỜ

Trong tinh thần mừng Năm Ngân khánh Giáo xứ (1993-2018) và để tỏ lòng kính trọng đối với Nhà Chúa, ngoài việc kêu gọi tham dự Thánh lễ một cách sốt sắng và trọn vẹn (từ đầu lễ đến cuối lễ), Cha Chính xứ xin mọi người cố gắng ý thức hơn về việc giữ gìn sạch sẽ và trật tự chung cả ở trong và ngoài Nhà thờ; cụ thể, xin đừng xả rác, vất tàn thuốc, khạc nhổ kẹo chewing gum bừa bãi, không đứng dựa gót giày vào tường Nhà thờ hoặc ngói đặt giày lên bàn quỳ làm dơ bẩn, sắp xếp các sách hát và bài đọc ngay ngắn. Cha Chính xứ chân thành cảm ơn sự cộng tác của mọi người.

9 TUẦN CỬU NHẬT CẦU CHO VIỆC BẢO VỆ HỢP PHÁP SỰ SỐNG CON NGƯỜI 9-WEEK NOVENA FOR THE LEGAL PROTECTION OF HUMAN LIFE

Theo yêu cầu của Hội đồng Giám mục Hoa Kỳ, cứ mỗi thứ Sáu kể từ thứ Sáu ngày 3/8 đến thứ Sáu ngày 28/9, xin các tín hữu cầu nguyện và ăn chay để sự thay đổi trong Tối Cao Pháp Viện sẽ hướng đất nước này đến gần ngày mà tất cả sinh mạng con người được bảo vệ bằng luật pháp và được tiếp nhận trong cuộc đời. Xin vào website www.usccb.org/pray để tìm hiểu thêm về việc này.

Each Friday, August 3–September 28, answer the U.S. bishops' call to pray and fast that a change in the U.S. Supreme Court will move our nation closer to the day when every human being is protected in law and welcomed in life. Join at www.usccb.org/pray!

GHI DANH VÀO FORMED.ORG

Để giúp cho mọi người trong Giáo xứ có thể tìm hiểu thêm những vấn đề liên quan đến Hội thánh thuộc nhiều lãnh vực khác nhau bằng tiếng Anh như Kinh thánh, Giáo lý, Giới trẻ, Tính dục, Xã hội (có cả audio, video), Giáo xứ đã trả tiền trong chương trình của website FORMED.ORG. Đây là một chương trình được nhiều giáo xứ sử dụng rộng rãi. Những ai muốn ghi danh vào Chương trình này, chỉ cần điền access code của Giáo xứ là **4TT7C8** rồi sau đó lập một account với email của mỗi người.

Our parish has registered in the FORMED.ORG with many helpful resources to nourish our Catholic faith. Simply enter the parish access code 4TT7C8 then establish an individual account.

5K RUN/WALK FOR THE POOR

* **What:** 5K Run/Walk for the Poor (*Games and sports will follow after Lunch*)

* **When:** Saturday, October 20, 2018 @ 9AM

* **Where:** Breckenridge Park

* **Who:** Everyone of all ages!

* **Why:** To help make a difference for those living in poverty. Proceeds go to the poor in Vietnam.

Includes: T-Shirt + Medal + Awards + Lunch

*** **Ghi Danh Online:** Youth: <https://goo.gl/tyvV76>; Adult: <https://goo.gl/KsmLTK>;
Family: <https://goo.gl/v4hQcp>

*** **For more information:** Contact Vinh Nguyen (469) 733-9297, Vinh75081@yahoo.com

5K CHẠY/ĐI BỘ VÌ NGƯỜI NGHÈO

* **Sự Kiện:** 5K Chạy/Đi Bộ Vì Người Nghèo (*sau bữa ăn trưa sẽ có các trò chơi cho trẻ em và thể thao cho người lớn*)

* **Thời Gian:** Ngày 20 Tháng 10, 2018 từ 9am tới 12pm

* **Địa Điểm:** Breckenridge Park (*Sẽ có xe đưa đón những người lớn tuổi*)

* **Người Tham Dự:** Dành cho mọi lứa tuổi

* **Lý Do:** Tạo cơ hội gặp gỡ, sinh hoạt, và đồng thời nâng cao tinh thần bác ái giúp người túng cực. Mọi sự đóng góp sẽ gửi về cho người nghèo tại Việt Nam.

*** **Quà Tặng:** Áo T-shirt + Huy Chương + Giải Thưởng + Bữa ăn trưa

*** **Ghi Danh Online:** Youth: <https://goo.gl/tyvV76>; Adult: <https://goo.gl/KsmLTK>;
Family: <https://goo.gl/v4hQcp>

Mọi chi tiết xin liên lạc: Vinh Nguyen (469) 733-9297, Vinh75081@yahoo.com

RAO HÔN PHỐI

Lần 2:

* Anh Lê Vũ, con ông Lê Văn Thu và Vũ Thị Thu, sẽ kết hôn với chị Phạm Ngọc Tuyền, con ông Phạm Ngọc Sơn và bà Phạm Thị Roan, vào thứ Bảy ngày 3/11/2018.

* Anh Phùng Quang Vũ, con ông Phùng Quang Bảo và bà Vũ Thị Kim Oanh, sẽ kết hôn với chị Châu Diễm Thư, con ông Châu Thanh Phong và bà Đào Thị Dung Thoa, vào thứ Bảy 10/11/2018.

* Anh Lê Công Danh, con ông Lê Thanh Công và bà Phạm Thị Hoan, sẽ kết hôn với chị Trần Thị Én-Nhạn, con ông Trần Văn Đước và bà Nguyễn Thu Hương, vào thứ Bảy 24/11/2018.

Ai biết những đôi này có ngăn trở xin vui lòng thông báo cho cha chánh xứ.



**TIỆC GÂY QUỸ GIÚP ĐẠI CHỦNG VIỆN CHÚA BA
NGÔI**

***15th ANNUAL SPES GREGIS HOLY TRINITY
SEMINARY BENEFIT DINNER***

Đại Chung viện Chúa Ba Ngôi của Giáo phận Dallas kính mời các tín hữu tham dự Tiệc Gây Quỹ lần thứ 15 sẽ được tổ chức vào thứ Sáu ngày 19/10/2018 tại Khách sạn Renaissance Dallas Addison. Để giữ chỗ và muốn biết thêm chi tiết, xin vào website của Đại Chung viện www.holytrinityseminary.org.

You are cordially invited to the 15th Annual Spes Gregis Holy Trinity Seminary Benefit Dinner to be held on Friday, October 19 at the Renaissance Dallas Addison Hotel. For reservations and more info, please go to www.holytrinityseminary.org.

NATURAL FAMILY PLANNING WORKSHOP

Natural Family Planning 2-Day Workshop for couple training at St. Patrick's Catholic Church (9643 Ferndale Road, Dallas, TX 7523), will be held on Friday, September 21 (5pm-10pm) and Saturday, September 22, 2018 (9am-10pm). The cost will be \$150 per couple, including all books, materials and light meals both days.

Please call to register 214-912-8533 or email for additional information bette_hoag@yahoo.com.

TIN TỨC

HƠN 500 NGÀN TÍN HỮU THAM DỰ THÁNH LỄ BẾ MẠC ĐẠI HỘI GIA ĐÌNH THẾ GIỚI TẠI DUBLIN

Chiều chúa nhật 26/8/2018, ĐTC Phanxicô đã cử hành thánh lễ trong cuộc viếng thăm 36 tiếng đồng hồ tại Dublin, thủ đô Ái Nhĩ Lan, kết thúc Gặp Gỡ Các Gia Đình Công Giáo Thế Giới kỳ 9.

Lúc gần 2 giờ rưỡi chiều, ĐTC đã đến Công viên Phoenix, cách tòa Sứ Thần 1,7 cây số để cử hành thánh lễ cho hơn nửa triệu tín hữu và cũng là thánh lễ duy nhất ngài cử hành trong cuộc viếng thăm tại Ái Nhĩ Lan. Trời đã tạnh mưa trước lễ, nhưng bầu trời vẫn đầy đặc mây và gió thổi khá mạnh.

Phoenix là một trong những công viên thành phố lớn nhất ở Âu châu, rộng hơn 700 héc-ta, cách trung tâm Dublin 3 cây số về hướng tây bắc. Ngày 29/9/1979, ĐGH Gioan Phaolô 2 đã cử hành thánh lễ tại đây trước sự hiện diện của hơn 1 triệu người.

Đến Công viên, ĐTC được Đức Tổng Giám mục sở tại Diarmuid Martin tiếp đón và cùng đi xe tiến qua các lối để chào thăm các tín hữu.

Đồng tế với ĐTC có hơn 100 hồng y và giám mục các nước cùng hơn 300 linh mục Ailen và nước ngoài. Các bài đọc trong Thánh lễ theo Chúa nhật 21 thường niên năm B.

Đầu lễ, thay vì Nghi thức thông hỏi thông thường bằng tiếng Tây Ban Nha, ĐTC đã nhắc đến cuộc gặp gỡ của ngài chiều hôm trước đó với 8 nạn nhân đã từng bị lạm dụng tình dục và ngài dâng lên Thiên Chúa những lời khẩn nguyện ơn tha thứ vì những tội lỗi đó.

Bài Giảng Của Đức Thánh Cha

ĐTC đã quảng diễn các Bài Đọc của Chúa nhật 21 Thường niên năm B khi nói rằng chỉ có tình yêu mới có thể cứu thế giới khỏi nạn nô lệ tội lỗi, ích kỷ, tham lam và thái độ dửng dưng đối với những nhu cầu của những người kém may mắn. Đó là tình yêu mà chúng ta đã được biết trong Chúa Giêsu Kitô. Tình yêu ấy nhập thể vào thế giới này nhờ một gia đình, và nhờ chứng tá của các gia đình Kitô trong mỗi thế hệ, tình yêu này có năng lực phá vỡ mọi hàng rào và hòa giải thế gian với Thiên Chúa, cũng như làm cho chúng ta trở thành điều mà chúng ta đã được tiền định từ đời đời: thành một gia đình nhân loại duy nhất sống chung với nhau trong công lý, trong sự thánh thiện và hòa bình.

Ngoài ra, ĐTC nhìn nhận rằng việc làm chứng cho Tin Mừng không phải là điều dễ dàng. Nhưng những thách đố mà các Kitô hữu ngày nay đang phải đương đầu, cũng không kém phần khó khăn hơn những thách đố mà các thừa sai đầu tiên người Ái Nhĩ Lan đã gặp phải. Sự thành công ngoại thường của các vị đó trong việc truyền giáo không dựa trên những phương pháp chiến thuật hoặc các kế hoạch chiến lược, nhưng dựa trên thái độ ngoan ngoãn, khiêm tốn đối với những chỉ dẫn của Chúa Thánh Linh. Chính chứng tá hằng ngày của các vị về lòng trung thành với Chúa Kitô và với nhau đã chinh phục những tâm hồn nồng nhiệt ao ước một lời ân sủng và đã góp phần làm nảy sinh nền văn hóa Âu châu. Chứng tá ấy vẫn là một nguồn mạch ngàn đời cho việc canh tân tinh thần và truyền giáo đối với dân thánh trung thành của Thiên Chúa.

ĐTC cũng cảnh giác rằng *“Nếu lương thiện với chính mình, chúng ta phải khiêm tốn nhận rằng cả chúng ta cũng có thể thấy giáo huấn của Chúa Giêsu quá là cứng cõi. Thật luôn luôn khó tha thứ cho những người làm thương tổn chúng ta! Đón tiếp người di dân và người xa lạ vẫn luôn là một thách đố! Chịu đựng thất vọng, sự từ khước hoặc phản bội là một điều đau khổ dường nào! Bảo vệ những quyền của người mong manh, những người chưa sinh ra hoặc người già cả hơn, thật là điều gây khó chịu, dường như họ làm xáo trộn cảm thức tự do của chúng ta! Nhưng chính trong những hoàn cảnh như thế, Chúa hỏi chúng ta: “Cả con con nữa, các con có muốn bỏ đi hay không?” (Ga 6,67).*

Lời Cảm Ơn

Cuối thánh lễ, ĐHY Kevin Farrell, Bộ trưởng Bộ Giáo Dân, Gia Đình và Sự Sống đã cảm ơn ĐTC và thông báo cho mọi người biết Đại hội các gia đình Công Giáo thế giới kỳ thứ 10 sẽ diễn ra tại thủ đô Rôma (nước Ý) vào năm 2021, kỷ niệm 5 năm Tông huấn *Amoris laetitia* (Niềm vui yêu thương), do ĐTC Phanxicô ban hành.

Về phần ĐTC, ngài cũng ngỏ lời cảm ơn Đức TGM Martin và Tổng Giáo phận Dublin đã chuẩn bị và tổ chức Cuộc Gặp Gỡ Các Gia Đình Công Giáo Thế Giới. Ngài cũng cảm ơn chính quyền Ái Nhĩ Lan, những người thiện nguyện từ Ailen và nhiều nước khác trên thế giới, và bao nhiêu người đã cộng tác quảng đại, vào việc tổ chức.

Vào lúc 6 giờ rưỡi chiều, ĐTC đã ra phi trường quốc tế của thành phố Dublin. Tại đây có đại diện chính quyền, các vị TGM và một gia đình tiền biệt ĐTC, trước khi ngài lên máy bay trở về Roma.

Lm. Trần Đức Anh, OP (Radio Vatican)

TRUNG QUỐC: THÁNH GIÁ BỊ ĐỐT, CỜ CỘNG SẢN TREO TRÊN THÁP CHUÔNG NHÀ THỜ

Với chủ trương “Hán hóa” để thành lập một Kitô giáo với “các đặc tính Trung quốc”, chính quyền Trung quốc đang đốt các Thánh giá trên các tháp chuông, thay vào đó là các lá cờ đỏ của Trung quốc; các biểu ngữ ca ngợi đảng và các giá trị của chủ nghĩa xã hội được treo trên các cơ sở tôn giáo, các hình ảnh thánh bị gỡ bỏ vì quá phương tây.

Trong những ngày vừa qua, tại tỉnh Hà Nam, Thánh giá của một Nhà thờ Tin lành bị đốt và Thánh giá một Nhà thờ khác ở Hà bắc bị phá hủy; ở Lạc Dương, Thánh giá bị thay bằng lá cờ đỏ; một trung tâm Công giáo ở An Dương buộc phải treo cờ. Trong một nhà thờ trong tỉnh, các nhà chức trách yêu cầu gỡ bỏ Thánh giá, những khung chữ các câu Thánh kinh viết kiểu thư pháp và một bức tranh Bữa Tiệc Ly.

Tại tỉnh Giang Tây, chính quyền cũng làm những điều tương tự. Các nhà thờ buộc phải treo cờ quốc gia, trưng ảnh chủ tịch Tập Cận Bình và những khẩu hiệu ca ngợi chủ nghĩa xã hội. Nhiều Thánh giá đã bị phá hủy, trong đó có Thánh giá của một nhà thờ Tin lành.

Ít nhất 40 nhà thờ tại Thượng nhiều bị buộc phải treo các thông cáo cấm người nước ngoài giảng đạo và những người trẻ dưới 18 tuổi không bị cấm vào nhà thờ.

Trong tỉnh Chiết Giang, chính quyền buộc các nhà thờ phải tung hô đảng cộng sản Trung quốc bằng cách hát các bài quốc ca khi chào cờ và buộc phải tổ chức các buổi hòa nhạc theo chương trình của quốc gia.

Tại khu vực Phố đông của thành phố Thượng Hải, Nhà thờ Chúa Giêsu Kitô phải treo khẩu hiệu về “các giá trị cơ bản của chủ nghĩa xã hội.”

Hán hóa, khẩu hiệu do Tập Cận Bình phát động từ vài năm nay, nhắm mục đích buộc tất cả các tôn giáo đồng hóa với văn hóa Trung Quốc và trên hết là nhắm đặt các tôn giáo dưới quyền của đảng cộng sản. Theo nhiều tín hữu Trung Quốc, “dưới tấm áo của chủ nghĩa yêu nước, các tôn giáo đang bị gạt bỏ các yếu tố đức tin và được xem như công cụ chính trị phục vụ cho chính phủ và đảng.” Một tín hữu Công giáo nói với hãng tin Asia News: "Lúc này, với những lá cờ đỏ, những bài quốc ca, lệnh cấm những người trẻ đến nhà thờ, các nhà thờ dường như ngày càng giống như các văn phòng chính phủ hơn."

Không có tôn giáo nào thoát khỏi sự đồng hóa này. Kể từ ngày 27/8, tu viện Phật giáo Thiếu Lâm ở Hà Nam cũng đã tổ chức lễ chào cờ mỗi sáng. Toàn bộ Hội Phật giáo Trung Quốc đã quyết định tham gia vào chương trình này.

Hồng Thủy (Radio Vatican)